



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ፃፍ ለገጽ 9 መት ቁጥር ፶፯  
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፱ ቀን

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21<sup>st</sup> Year No 57  
ADDIS ABABA 31<sup>st</sup> July, 2015

ማውጫ

### አዋጅ ቁጥር ፱፻፱፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፳፱፻፱፳፰

### CONTENTS

#### Proclamation No. 900/2015

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation Ratification Proclamation .....Page 8278

### አዋጅ ቁጥር ፱፻፱፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

#### PROCLAMATION NO. 900/2015

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA ON ECONOMIC TECHNICAL SCIENTIFIC AND CULTURAL COOPERATION

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር በ፱፻፱፯ ዓ.ም ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፡

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation has been signed on 2008;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በ ሰኔ ፳፱ ቀን ፱፻፱፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፡

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Agreement at its session held on the 30<sup>th</sup> day of June, 2015;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(ከ) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

Now, Therefore, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

ገንዘብ ዋጋ  
Unit Price 10.15

ነጋሪት ጋዜጣ ምክትል ጠባቂ  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፩. አዋጅ ርዕስ**

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፱፻፪ሺ፯ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር በ፪ሺ፪ ዓ.ም የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫. የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ሥልጣን**

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፱ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation Ratification Proclamation No. 900/2015".

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation, signed on 2008 is ratified.

**3. Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs**

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazzette.

Done at Addis Ababa on this 31<sup>st</sup> day of July, 2015.

MULATU TESHOME (DR)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA